



УГОСТИТЕЛСТВО - CATERING TRADE

СООПШТЕНИЕ - NEWS RELEASE

ПОПИС НА КАПАЦИТЕТИТЕ ВО УГОСТИТЕЛСТВОТО, 2008 ГОДИНА, претходни резултати

CENSUS OF CATERING TRADE CAPACITIES, 2008, Preliminary results

Вкупниот број на капацитети во угостителството во 2008 година изнесува 5 206

Пописот на капацитетите во угостителството се спроведе во периодот од 1 до 15 ноември 2008 година на целата територија на Република Македонија.

Според претходните резултати од спроведениот Попис, бројот на угостителски објекти-дуќани изнесува 4 731, додека бројот на објекти за сместување на гости изнесува 475. Најголема концентрација на угостителски објекти има на територијата на Скопје, каде што има 989 објекти или 19.0% од вкупниот број на објекти на територијата на Република Македонија или по општини: Центар 7.5%, Аеродром 2.6%, Карпош 2.4% итн. Општини во кои има значителен број на објекти се и: Тетово 8.3%, Битола 5.2%, Охрид 5.0%, Гостивар 4.9%, Струга 4.4%, Куманово 4.1%, Струмица 3.3% итн.

The total number of the catering trade capacities in 2008 is 5 206

Census on Catering Trade Capacities was realized in the period from 1 till 15 November 2008 on the whole territory of the Republic of Macedonia.

According to the preliminary results, in the Republic of Macedonia, the number of the capacities is 4 731 catering trade capacities-stores and 475 accommodation capacities. The biggest concentration of the catering trade capacities is on the territory of Skopje, where the number of the catering trade capacities is 989 or 19.0% from the total capacities on the territory of the Republic of Macedonia, or per municipalities: Centar 7.5%, Aerodrom 2.6%, Karposh 2.4% etc. The Municipalities, where there is a significant number of capacities are: Tetovo 8.3%, Bitola 5.2%, Ohrid 5.0%, Gostivar 4.9%, Struga 4.4%, Kumanovo 4.1%, Strumica 3.3% etc.

За подетални информации јавете се кај:
For further information please call:

Златко Мирчевски
Zlatko Mircevski
☎ +389 2 3295 754
e-mail: zlatko.mircevski@stat.gov.mk



Капацитети во угостителството, по општини

Catering trade capacities, by municipalities

Општина	Капацитети во угостителството Catering trade capacity			Структура Structure	Municipality
	вкупно total	угостителски објекти, дукани catering trade establishment	објекти за сместување accommodation capacity		
	1 = 2+3	2	3		
Вкупно	5 206	4 731	475	100.0	Total
Скопје -вкупно	989	919	70	19.0	Skopje - total
Аеродром	136	135	1	2.6	Aerodrom
Бутел	47	45	2	0.9	Butel
Гази Баба	92	90	2	1.8	Gazi Baba
Ѓорче Петров	50	49	1	1.0	Gjorche Petrov
Карпош	127	114	13	2.4	Karposh
Кисела Вода	60	57	3	1.1	Kisela Voda
Сарај	21	19	2	0.4	Saraj
Центар	392	349	43	7.5	Centar
Чаир	50	47	3	1.0	Chair
Шуто Оризари	14	14	0	0.3	Shuto Orizari
Арачиново	3	3	0	0.1	Arachinovo
Берово	41	36	5	0.8	Berovo
Битола	273	257	16	5.2	Bitola
Богданци	31	31	0	0.6	Bogdanci
Боговиње	153	151	2	2.9	Bogovinje
Босилово	15	15	0	0.3	Bosilovo
Брвеница	29	29	0	0.6	Brvenica
Валандово	27	26	1	0.5	Valandovo
Василево	9	7	2	0.2	Vasilevo
Вевчани	106	100	6	2.0	Vevchani
Велес	12	9	3	0.2	Veles
Виница	38	35	3	0.7	Vinica
Вранештица	1	1	0	0.0	Vraneshtica
Врапчиште	108	108	0	2.1	Vrapchishte
Гевгелија	104	96	8	2.0	Gevgelija
Гостивар	253	244	9	4.9	Gostivar
Градско	6	6	0	0.1	Gradsko
Дебар	57	52	5	1.1	Debar
Дебарца	8	8	0	0.2	Debarca
Делчево	43	39	4	0.8	Delchevo
Демир Капија	9	9	0	0.2	Demir Kapija
Демир Хисар	29	26	3	0.6	Demir Hisar
Дојран	72	23	49	1.4	Dojran
Долнени	16	16	0	0.3	Dolneni
Другово	3	3	0	0.1	Drugovo
Желино	73	72	1	1.4	Zhelino
Зајас	12	10	2	0.2	Zajas
Зелениково	2	2	0	0.0	Zelenikovo
Зрновци	5	5	0	0.1	Zrnovci
Илинден	14	12	2	0.3	Ilinden

Продолжува на страница 3 / Continuing on page 3



Капацитети во угостителството, по општини

Catering trade capacities, by municipalities

Општина	Капацитети во угостителството Catering trade capacity			Структура Structure	Municipality
	вкупно total	угостителски објекти, дуќани catering trade establishment	објекти за сместување accommodation capacity		
	1 = 2+3	2	3		
Јегуновце	25	25	0	0.5	Jegunovce
Кавадарци	89	85	4	1.7	Kavadarci
Карбинци	1	1	0	0.0	Karbinci
Кичево	153	148	5	2.9	Kichevo
Конче	5	5	0	0.1	Konche
Кочани	77	69	8	1.5	Kochani
Кратово	30	29	1	0.6	Kratovo
Крива Паланка	65	63	2	1.2	Kriva Palanka
Кривогаштани	7	7	0	0.1	Krivogastani
Крушево	24	15	9	0.5	Krushevo
Куманово	216	206	10	4.1	Kumanovo
Липково	35	35	0	0.7	Lipkovo
Лозово	4	4	0	0.1	Lozovo
Маврово и Ростуша	51	28	23	1.0	Mavrovo and Rostusha
Македонска Каменица	37	34	3	0.7	Makedonska Kamenica
Македонски Брод	36	33	3	0.7	Makedonski Brod
Могила	4	4	0	0.1	Mogila
Неготино	71	69	2	1.4	Negotino
Новаци	6	6	0	0.1	Novaci
Ново Село	32	31	1	0.6	Novo Selo
Ослемеј	8	8	0	0.2	Oslomej
Охрид	260	188	72	5.0	Ohrid
Петровец	4	3	1	0.1	Petrovec
Пехчево	16	15	1	0.3	Pehchevo
Пласница	5	5	0	0.1	Plasnica
Прилеп	142	135	7	2.7	Prilep
Пробиштип	18	15	3	0.3	Probishtip
Радовиш	69	66	3	1.3	Radovish
Ранковце	7	6	1	0.1	Rankovce
Ресен	108	49	59	2.1	Resen
Росоман	10	9	1	0.2	Rosoman
Свети Николе	33	31	2	0.6	Sveti Nikole
Сопиште	1	1	0	0.0	Sopishte
Старо Нагоричане	2	2	0	0.0	Staro Nagorichane
Струга	229	205	24	4.4	Struga
Струмица	170	161	9	3.3	Strumica
Студеничани	5	5	0	0.1	Studenichani
Теарце	34	34	0	0.7	Tearce
Тетово	432	413	19	8.3	Tetovo
Центар Жупа	8	8	0	0.2	Centar Zhupa
Чашка	13	7	6	0.2	Chashka
Чешиново - Облешево	7	7	0	0.1	Cheshinovo - Obleshevo
Чучер - Сандево	5	5	0	0.1	Chucher - Sandevo
Штип	111	106	5	2.1	Shtip



Капацитети во угостителството, по региони
Catering trade capacities, by regions

Регион	Капацитети во угостителството Catering trade capacity			Структура Structure	Region
	вкупно total	угостителски објекти, дукани catering trade establishment	објекти за сместување accommodation capacity		
	1 = 2+3	2	3		
Вкупно	5 206	4 731	475	100.0	Total
Вардарски регион	341	320	21	6.5	Vardar Region
Источен регион	391	362	29	7.5	East Region
Југозападен регион	792	678	114	15.2	Southwest Region
Југоисточен регион	534	461	73	10.3	Southeast Region
Пелагониски регион	609	515	94	11.7	Pelagonia Region
Полошки регион	1 161	1 104	57	22.3	Polog Region
Североисточен регион	355	341	14	6.8	Northeast Region
Скопски регион	1 023	950	73	19.7	Skopje Region

За подетални информации погледнете ја web страницата на Државниот завод за статистика.
Further information about the statistics can be found on the web page of the State Statistical Office.



Методолошки објаснувања

Вовед

Пописот на капацитетите во угостителството се спроведе во периодот од 1 до 15 ноември 2008 година на целата територија на Република Македонија, во согласност со Законот за државната статистика ("Службен весник на Република Македонија" бр.54/97 и 21/2007) и Програмата за статистички истражувања 2008-2012 бр. 19-31/1 ("Службен весник на Република Македонија" бр.11/08).

Пописот на угостителските капацитети се спроведе со метод на интервју, односно податоците ги прибраа попишувачи кои беа избрани и обучени од Државниот завод за статистика.

Методологијата што се користеше во овој Попис е усогласена со стандардите дефинирани од ЕУРОСТАТ и е прилагодена кон актуелната состојба во угостителството и туризмот.

Основни дефиниции

Угостителски објект е секоја угостителска деловна единица во која на гостите им се даваат угостителски услуги, т.е. услуги за точење пијалаци, услуги за исхрана, услуги за сместување, како и други услуги кои вообичаено се вршат во угостителството.

Со Пописот беа опфатени сите угостителски објекти на територијата на Република Македонија во составот на угостителски деловни субјекти, објектите на неугостителски деловни субјекти кои во својот состав имаат угостителска деловна единица, како и самостојните угостителски дукани.

Methodological explanation

Introduction

Census on Catering Trade Capacities was realized in the period from 1 till 15 November 2008 on the whole territory of the Republic of Macedonia, according to the Law on State Statistics "Official Gazette of the Republic of Macedonia" 54/97 and 21/2007 and Program of statistical surveys 2008-2012 19-31/1 "Official Gazette of the Republic of Macedonia" 11/08.

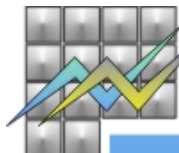
Census survey of the catering capacities was carried out by the method of interview. The data collection was done by interviewers previously selected and trained by the State Statistical Office.

The Census methodology used is harmonised according to the Eurostat standards and adjusted to the current situation of catering trade and tourism.

Basis definitions

A catering object is considered to be every catering business unit where the guests enjoy any kind of the catering service, for example: services for beverage, services for food, services for accommodation and other services usually given.

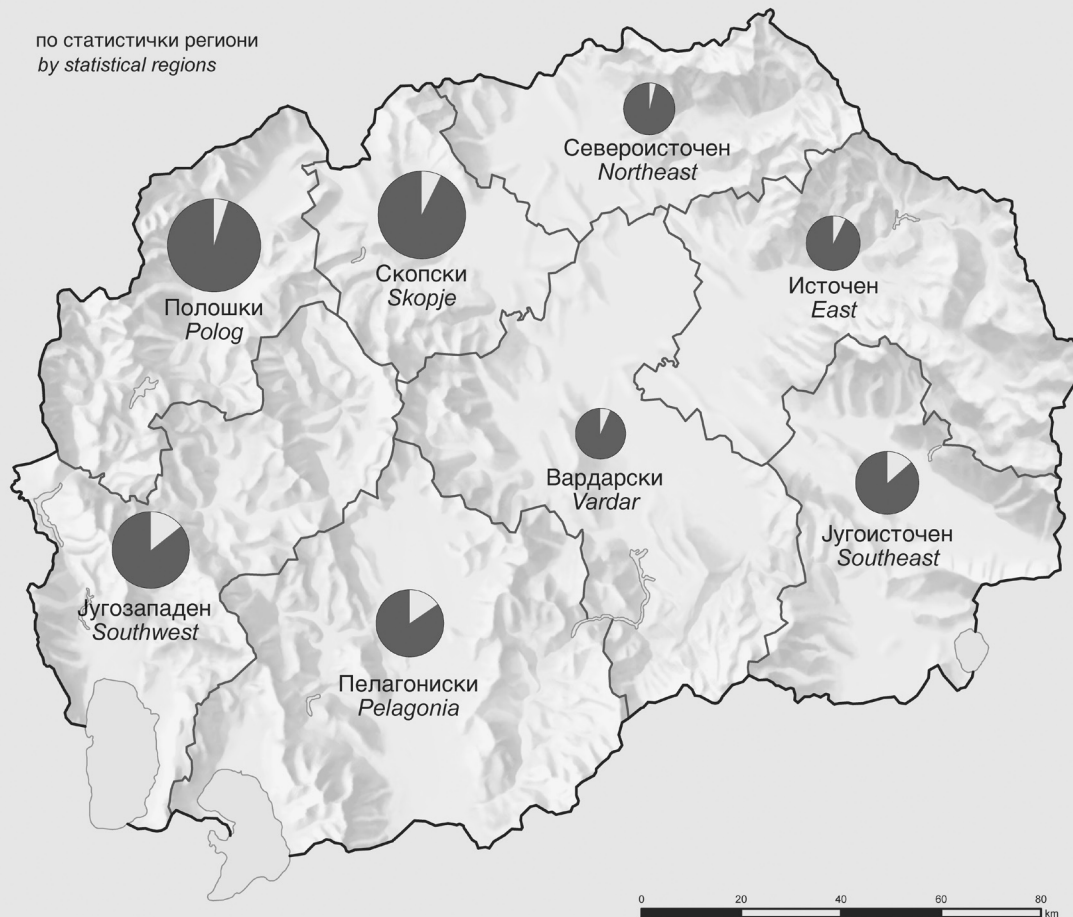
With the Census of Catering Trade Capacities were scoped all the catering business objects on the territory of the Republic of Macedonia, then the non catering business subjects, where there is a single catering business unit, as well as the independent catering stores.



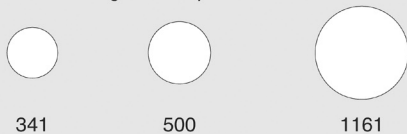
КАПАЦИТЕТИ ВО УГОСТИТЕЛСТВОТО, 2008 ГОДИНА
CATERING TRADE CAPACITIES, 2008

M1

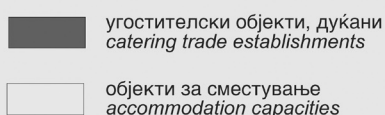
по статистички региони
by statistical regions



Вкупно угостителски капацитети:
Total catering trade capacities:



Учество во вкупниот број на
угостителски капацитети, 2008:
Share in the total number of
catering trade capacities, 2008:



Вкупно угостителски капацитети:
Total catering trade capacities: 5206

Вкупно угостителски објекти, дуќани:
Total catering trade establishments: 4731

Вкупно објекти за сместување:
Total accommodation capacities: 475

Изработил: Државен завод за статистика
Prepared by: State Statistical Office

Извор: Попис на капацитетите во угостителството, 2008
Source: Census of Catering Trade Capacities, 2008